

Teléfono Inalámbrico de 25 Canales Guía del Usuario



Información de la Rregistración de la FCC

Su equipo telefónico de la GE ha sido registrado con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y está en acuerdo con las Partes 15 y 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

1 Notificaci n a la Compa a Telef nica Local

Al fondo de este equipo Ud. hallará un rótulo indicando, entre otra información, el número de la Registración con la FCC y el Número del Equivalente Timbre (REN) para este equipo. Ud. deberá, a petición, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- 2 Derechos de la Compa a Telef nica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatemente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servico, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una questa a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC. La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servico ininterrumpido.

Información de Interferencias

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (I) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los limites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos limites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio/televisión experto para ayuda.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televi sión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Goverment Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

El número de la FCC está ubicado en el fondo de la base

Introducción

Su teléfono inalámbrico GE es versátil y tiene un rendimiento de alta calidad. Para aprovechar al máximo este aparato nuevo, le sugerimos que lea todo el manual de instrucciones.

ÍNDICE

Preparación	Para cambiar un número guardado 7
REQUISITOS DE MODULAR 2	Para discar un número en
Instalación 3	LA MEMORIA 7
INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE	Para discar en cadena desde
EL TELÉFONO INALÁMBRICO 5	LA MEMORIA 8
Para hacer una llamada 5	Tono temporario 8
Luz indicadora de teléfono en uso . 5	Para cambiar la pila 9
Rediscado 5	Precauciones de seguridad para las
Para recibir una llamada 5	PILAS 10
Tecla de conmutación de línea 6	CUIDADOS GENERALES DEL PRODUCTO 10
Tecla de volumen	Señales de sonoras en el
Conmutador de timbre 6	MICROTELÉFONO 11
Para localizar el microteléfono 6	Detección de fallas 11
Funciones avanzadas 7	Causas de una mala recepción 13
Tecla de canales 7	Servicio
Memoria 7	FORMULARIO PARA PEDIDO DE ACCESORIOS14
Para guardar un número	ÍNDICE TEMÁTICO 15
EN LA MEMORIA 7	GARANTÍA 16

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELECTRICA. NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁN-

RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA EL RELÁMPAGO Y LA CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACU-DIDA ELÉCTRICA, NO

DENTRO DEL TRIANGULO ES UMA SEÑAL
DE ADVERTENCIA,
ALESTARDOLL Á (D PARTE POSTERIOR) NO
UD. DE QUE HAY
USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A
CONSTRUCTOR DE LA CONSTRUC REPARACIONES.

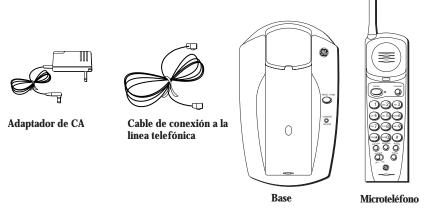


DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE A D V E R T E N C I A , ALTERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUCIDO, IN STRUCTIONES MUY

VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO

PREPARACIÓN

Asegúrese de que la caja contiene lo siguiente:



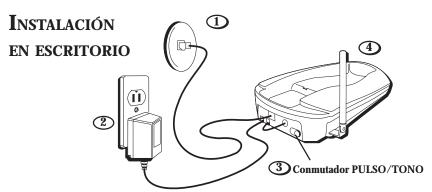
ANTES DE EMPEZAR

REQUISITOS DE ENCHUFE MODULAR

Se requiere un jack modular RJ11C, que es el tipo de jack más común y puede parecerse a la ilustración aquí. Si Ud. no tiene un jack modular, llame a su compañía telefónica local para información sobre la instalación del jack requerido.

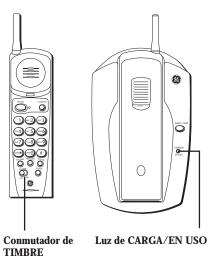


OBSERVACION SOBRE LA INSTALACION: Algunos teléfonos inalámbricos funcionan en frecuencias que pueden interferir con los televisores o videcaseteras. Para reducir al mínimo o impedir dichas interferencias, la base del teléfono inalámbrico no debería colocarse cerca ni encima de uno de estos aparatos. Si la inteferencia continua, por lo general, con alejar el teléfono del televisor o el videograbador es suficiente para reducirla o eliminarla.



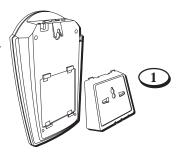
- 1. Enchufe el cable de conexión a la línea telefónica en la base del aparato y en el jack modular.
- 2. Enchufe el cable de alimentación en la base del aparato y en una toma de corriente alterna.
- Coloque el conmutador PULSO/TONO en tono, si usted tiene un servicio telefónico por TONO; o en PULSO, si tiene un servicio de conmutador rotatorio. Si desconoce qué servicio tiene, llame a la compañía telefónica para informarse.
- 4. Levante la antena de la base.
- Active el conmutador del TIMBRE para que suene el timbre del microteléfono cuando entren llamadas.
- Para cargar la pila del microteléfono, colóquelo en la base durante 12 horas. La luz CARGA/ EN USO se enciende indicando que la pila se está cargando.

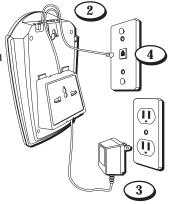
Observación: utilice únicamente el adaptador Thomson 5-2346 que viene con el aparato. El uso de otros adaptadores puede dañar el teléfono.

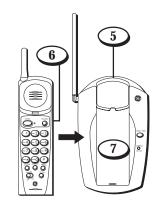


Instalación en pared

- Instalar la placa de la base colocando las lengüetas en las ranuras de la parte superior del aparato primero y luego encajando las lengüetas de la parte inferior hasta que queden fijas.
- Enchufe uno de los extremos del cable de conexión a la línea telefónica en el jack de línea telefónica situado en la parte posterior del aparato y enchufe el otro extremo en el jack modular de la pared.
- Enchufe el adaptador de alimentación en la entrada de alimentación CA/9V, situada en la parte posterior del aparato y conecte el adaptador en una toma de CA.
- 4. Deslice los agujeros de montaje sobre los soportes de la placa que va en la pared y deslice firmemente el aparato hacia abajo para que quede fijo (la placa de la pared no se incluye).
- Coloque el conmutador PULSO/TONO en TONO, si usted tiene un servicio telefónico por tonos; o en PULSO, si tiene un servicio de conmutador rotatorio.
- Active el conmutador del TIMBRE para que suene el microteléfono cuando entren llamadas.
- Para cargar la pila del microteléfono, colóquelo en la base durante 12 horas. La luz CARGA/EN USO se enciende indicando que la pila se está cargando.







Información básica sobre el teléfono inalámbrico

PARA HACER UNA LLAMADA

Lo único que necesita saber para hacer una llamada es:

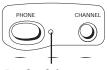
- Oprimir la tecla TELÉFONO antes de discar.
- Oprimir la tecla TELÉFONO o colocar el microteléfono en la base para colgar.

En todo lo demás, este aparato funciona como cualquier otro teléfono.

Precaución: Dado que los teléfonos inalámbricos funcionan con electricidad, en su casa debería tener al menos un teléfono que no fuera inalámbrico, en caso de que haya un corte eléctrico.

LUZ INDICADORA DE TELÉFONO EN USO

Usted sabe cuándo se está usando el teléfono en el momento en que se enciende la luz indicadora de teléfono en uso del microteléfono.



Luz de teléfono en uso

REDISCADO

Oprima la tecla REDISCADO para obtener el último número que haya marcado. Si tiene una señal de ocupado y desea seguir discando el número, vuelva a oprimir REDISCADO (no hay necesidad de prender y apagar el teléfono).

PARA RECIBIR UNA LLAMADA

Para contestar una llamada oprima la tecla TELÉFONO en uso del microteléfono antes de hablar.

TECLA DE CONMUTACIÓN DE LÍNEA

Oprima la tecla CONMUTACIÓN para activar los servicios telefónicos a la clientela, tales como transferencia de llamadas a otro número, o llamada en espera, que suministra su compañía telefónica local.

Consejo: no utilice la tecla TELÉFONO para activar los servicios telefónicos a la clientela, como llamada en espera, porque se cortará la línea.

TECLA DE VOLUMEN

Controla el volumen del auricular de microteléfono.

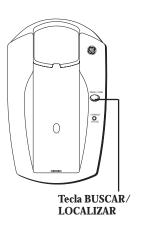
CONMUTADOR DE TIMBRE

El conmutador TIMBRE deberá estar ACTIVADO en el microteléfono para que suene cuando entre una llamada (o para localizar el microteléfono).

PARA LOCALIZAR EL MICROTELÉFONO

Oprima la tecla BUSCAR/LOCALIZAR de la base para localizar un microteléfono que se haya perdido. Oprima la tecla BUSCAR/LOCALIZAR durante 2 segundos; de esta manera el microteléfono emitirá señales durante 15 segundos o hasta que usted lo encuentre y oprima la tecla TELÉFONO. Recuerde que el conmutador TIMBRE debe estar ACTIVADO para que suene el microteléfono.

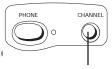




FUNCIONES AVANZADAS

TECLA DE CANALES

Mientras habla, es posible que necesite cambiar el canal para eliminar ruidos de estática. Oprima y suelte la tecla CANAL para avanzar al canal más nítido



Tecla CANAL

Memoria

Almacena hasta 10 números en la memoria para discado rápido.

PARA GUARDAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA

El teléfono debe estar DESACTIVADO cuando usted guarda los números.

- 1. Oprima la tecla MEMORIA.
- 2. Disque el número (hasta 16 dígitos).
- 3. Oprima MEMORIA y luego oprima una tecla de número (0-9) para guardar el número discado en ese lugar de la memoria.
- 4. En la tarjeta que aparece en la parte posterior del microteléfono, anote de quién es el número guardado en ese lugar de la memoria.

PARA HACER UNA PAUSA EN LA SECUENCIA DE DISCADO

Tecla de MEMORIA

Oprima la tecla FLASH para hacer una pausa en la secuencia de discado de un número guardado, en los casos en que sea necesario esperar a que haya señal de tono (por ej.: después de que haya discado el 9 para una línea externa, o para esperar que una computadora conteste). Cada pausa cuenta como 1 dígito en la secuencia de discado.

Para cambiar un número guardado

Utilice el mismo procedimiento para cambiar un número guardado que el utilizado para guardarlo; en cierto sentido, lo que está haciendo es reasignar un lugar en la memoria.

PARA DISCAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA

- 1. Asegúrese de que el teléfono está ACTIVADO.
- Oprima MEMORIA y luego oprima el número del lugar en la memoria correspondiente.

Precaución: si usted hace pruebas con las llamadas de números de emergencia, permanezca en la línea y explique la razón de la llamada al despachador. Asimismo, haga estas llamadas fuera de las hora pico; es decir, a la mañana temprano o la noche tarde.

PARA DISCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA

Utilice esta función para hacer llamadas que requieran una secuencia de números, por ejemplo, si usted usa una tarjeta telefónica para un número de larga distancia al que llama con frecuencia. Básicamente, usted disca cada parte de la secuencia desde la memoria. A continuación el ejemplo le indica cómo puede utilizar el discado en cadena para hacer una llamada a través de un servicio de larga distancia:

Número para	Lugar en la memoria
Número de acceso de larga distancia	7
Código de autorización	8
Número de larga distancia al que se llama con frecuenci	ia 9

- 1. Asegúrese de que el teléfono está ENCENDIDO.
- 2. Oprima MEMORIA y luego oprima 7.
- 3. Cuando escuche el tono de acceso, oprima MEMORIA y luego oprima 8.
- 4. En el próximo tono de acceso, oprima MEMORIA y luego oprima 9.

Consejo: Espere a que suenen los tonos de acceso antes de oprimir la próxima tecla de la memoria o su llamada puede cortarse.

TONO TEMPORARIO

Esta función permite a los abonados que usan un servicio telefónico de impulsos (rotatorio) tener acceso a servicios telefónicos que requieren discado por tono, como los ofrecidos por los bancos, compañías de tarjetas de crédito, etc., oprimiendo la tecla TONO para hacer que el teléfono sea compatible temporariamente con un teléfono que utilice este sistema. Para obtener información sobre su cuenta bancaria, por ejemplo, usted deberá:

- 1. Llamar a la línea de información del banco.
- 2. Oprimir la tecla TONO (*) después que su llamada haya sido contestada.
- 3. Seguir las instrucciones para completar su transacción.
- 4. Colgar cuando haya terminado. El teléfono vuelve al servicio de impulsos (rotatorio).

PARA CAMBIAR LA PILA

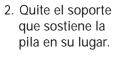
El microteléfono funciona con una pila de níquel cadmio que puede reemplazar el usuario. Si experimenta alguno de los problemas siguientes, es posible que necesite cambiar la pila:

- El lapso de tiempo para hablar es muy corto
- La calidad del sonido es mala

- · La gama es limitada
- La luz CARGA/EN USO no se enciende

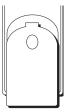
Asegúrese de que el teléfono está APAGADO antes de cambiar la pila.

 Abra la puerta del compartimiento de las pilas.

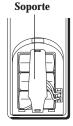


3. Saque el enchufe para las pilas.

4. Quite la pila.



5. Cámbiela y enchufe la nueva pila. (Utilice GE BT-12).



6. Vuelva a colocar el soporte.



7. Vuelva a cerrar la puerta del compartimiento.



8. Cargue la pila durante12 horas antes de usar.









Precauciones de seguridad para las pilas

- No desarme, mutile, perfore, humedezca o bote la pila en el fuego.
 Como cualquier otra pila de este tipo, si se quema o se perfora puede liberar sustancias tóxicas que pueden ser nocivas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.



Observación: el Sello RBRC de la pila utilizada en su producto Thomson Consumer Electronics indica que participamos en un programa para recoger y reciclar las pilas de níquel cadmio que se realiza en todos los Estados Unidos. Para más información sírvase llamar al 1-800-8-BATTERY o entre en contacto con su centro local de reciclaje.

CUIDADOS GENERALES DEL PRODUCTO

Para mantener su teléfono en buen estado y con buena apariencia, haga lo que se indica a continuación:

- Evite ponerlo cerca de aparatos que producen calor o dispositivos que generan ruidos eléctricos (por ejemplo motores o lámparas fluorescentes).
- NO EXPONGA el aparato a la luz solar directa NI a la humedad.
- Evite dejar caer el microteléfono y trátelo con cuidado.
- · Limpie el teléfono con un paño suave.
- Nunca utilice un agente de limpieza fuerte o un polvo abrasivo, porque puede dañar el acabado.
- Guarde la caja de embalaje, por si necesita enviar el producto para servicio.
- Periódicamente limpie los contactos de carga del microteléfono y la base con un paño suave.

SEÑALES SONORAS EN EL MICROTELÉFONO

Señal	Significa
Tres sonidos agudos largos (con timbre encendido)	Señal de búsqueda.
Un tono trinante largo (con timbre encendido)	Señal de una llamada que entra.
Un largo sonido agudo	El microteléfono y la base no se están comunicando: el microteléfono debe estar demasiado lejos de la base, o es necesario buscar otro canal, o la base no recibe alimentación eléctrica.

DETECCIÓN DE FALLAS

En caso de dificultad, sírvase verificar la siguiente guía de detección de fallas antes de llevar el aparato a servicio.

Problema	Solución
No hay tono	 Verifique la instalación: ¿El cable de alimentación está conectado a un tomacorriente que funciona? ¿La luz de teléfono en uso está encendida? ¿El cable de conexión a la línea teléfónica está conectado al jack de la pared?
	 Desconecte la base del jack de la pared y conecte otro teléfono al mismo jack. Si no hay tono en el segundo teléfono, el problema puede estar en el cableado o en el servicio local.
	 ¿Está el microteléfono fuera del ámbito de la base? Asegúrese de que la pila está cargada (12 horas). ¿La pila se instaló correctamente? Véase la página 8. ¿El microteléfono emitió un sonido agudo cuando usted oprimió la tecla de teléfono? ¿La luz TELÉFONO EN USO se encendió? La batería puede estar descargada.
	 Restablezca el código de seguridad, colocando el microteléfono en la base durante unos 20 segundos.

Problema	Solución
El tono está bien, pero no se puede discar	Asegúrese de que el conmutador TONO/PULSO de la base esté colocado correctamente (Véase la página 3).
El microteléfono no suena	 Asegúrese de que el conmutador TIMBRE del microteléfono está ENCENDIDO. Puede tener demasiadas extensiones en una línea. Trate de desconectar algunos teléfonos. Véanse las soluciones para "No hay tono."
Hay estática, ruido o el sonido se pierde.	 Cambie de canal. ¿Está el microteléfono fuera del ámbito de la base? Póngase más cerca de la base. ¿La base necesita colocarse en otro lugar? Cargue la pila. Asegúrese de que la base no está enchufada en un tomacorriente conotroaparato eléctrico.
El aparato hace sonidos agudos	 Coloque el microteléfono en la base durante 20 segundos para restablecer el código de seguridad. Si esto no funciona, cargue la pila durante 12 horas. Limpie los contactos de carga del microteléfono y de la base con un paño suave o un borrador. Véanse las soluciones para "No hay tono." Cambie la pila.
Discado desde la memoria	 ¿Programó los números en las teclas correspondientes correctamente? Véase la página 7. ¿Siguió la secuencia de discado adecuada? Véanse las páginas 7 y 8. Asegúrese de que el conmutador TONO/PULSO está correctamente colocado. Véase la página 3. ¿Volvió a programar los números en la memoria, después de un corte de corriente o de un cambio de pilas?

Causas de una mala recepción

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- El monitor del bebé está usando la misma frecuencia.
- · La pila del microteléfono está descargada.
- · Está fuera del ámbito de la base.

CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

La FCC requiere que este producto sea sometido a servicios de mantenimiento solamente por el fabricante o por sus agentes de servicio autorizados. De acuerdo con los requerimientos de la FCC, los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por Thomson Consumer Electronics podrían anular la autoridad que tiene el usuario de operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, 1-800-448-0329.

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la
que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información sera
valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de compra	Nombre de la tienda

FORMULARIO PARA EL PEDIDO DE ACCESORIOS

DESCRIPCION	NUMERO DE CATALOGO	PRECIO*	CANTIDAD	TOTAL
Pila de repuesto para el microteléfono	BT-12	\$14.95		
Adaptador del suministro de corriente alterna	5-2346	\$9.95		
Para compras con tarjeta de crédito	*Los precios es	*Los precios están sujetos a cambios sin aviso previo.	in aviso previo.	
Su número completo de tarjeta para recargos, su fecha de		total	Mercancía total\$	
vencimiento y su firma son necesarios para procesar todos los pedidos colocados con cargo a tarjetas de crédito.		La ley nos obliga a cobrar los impuestos apropiados	La ley nos obliga a cobrar los impuestos apropiados para cada estado, condado y Incralidad individual a la cual se anuía la mercancia	ado, condado y
Copie el número completo de cuenta de su tarjeta VISA.		a las ventas	Impuesto a las ventas\$	
	Utilice preferiblemente extenderse en moneda extenderse en moneda reembol so ni efectivo.	olemente tarjetas VISA o l moneda de los Estados U fectivo.	Utilice preferiblemente tarjetas VISA o MasterCard. La orden de pago el cheque deben extenderse en moneda de los Estados Unidos solamente. No se permiten entregas contra reembolso ni efectivo.	go el cheque deben miten entregas contra
VII dajerta se vence:	Todos los acce sea apropiado	sorios están sujetos a co hacerlo, despacharemos	Todos los accesorios están sujetos a condiciones de disponibilidad. En los casos en que sea apropiado hacerlo, despacharemos un modelo substituto más actualizado.	d. En los casos en que actualizado.
	Costos de	envío, manejo y s	Costos de envío, manejo y seguro \$	\$5.00
Copie el número completo de cuenta de su tarjeta MasterCard		Cantidad total que se anexa\$_		
	Envíe por co	rreo el formulario con n dólares de los Estad	Envie por correo el formulario con el pedido y la orden de pago o el cheque (en dólares de los Estados Unidos), pagaderos a	pago o
Copie el número que aparece sobre su	Thomson Co	Thomson Consumer Electronics, Ir	Thomson Consumer Electronics, Inc., a la siguiente dirección: Consumar Elactronics	ión:
TOTILOTE ETT IN TRANSPORTER OF THE PROPERTY OF	Mail Order	Mail Order Department		
	P.O. Box 8419	419		
Mi tarjerta se vence:	Ronks, PA	Ronks, PA 17573-8419		
	Esta es su con letra c	Esta es su etiqueta de retorno con letra clara en mayúsculas	Esta es su etiqueta de retorno. Sírvase llenarla con letra clara en mayúsculas.	
	Nombre _			
Firma Autorizada	Dirección		Apartac	Apartado Postal

Sírvase comprobar que este formulario se ha llenado completamente.

Ciudad_

Código Postal_

Estado_

INDICE

В BUSCAR/LOCALIZAR, 6 C CANAL, tecla, 7 CARGA/EN USO, luz, 4, 9 CONMUTACIÓN DE LÍNEA, tecla, 6 Conmutador del timbre. 3.6 Cuidado del producto, 10 D Discado en cadena, 8 П Instalación, 3,4 L Limpieza del teléfono, 10 Localizar el microteléfono, 7

Luz CARGA/EN USO, 4, 9

M Memoria, 7 Tecla MEMORIA, 7, 8 Ubicación en memoria, 7 P Para hacer una llamada, 5 Pila Instalación, 9 Pila de níquel cadmio, 9 Seguridad de las pilas, 10

Señales de sonidos en el microteléfono, 11

R

S

REDISCADO, 5

Servicio, 13

Teclas BUSCAR/LOCALIZAR, 6 CANAL, 7 CONMUTACIÓN DE LÍNEA, 6 MEMORIA, 7, 8 REDISCADO, 5 TELÉFONO ENCENDIDO/ APAGADO, 5 TONO, 8 TELÉFONO ENCENDIDO/ APAGADO, tecla, 5 Tono temporario, 8 TONO, tecla, 8 U

Т

GARANTÍA LIMITADA

Su garantía cubre:

· Todo defecto de materiales o mano de obra

Vigencia de la garantía:

· Un año a partir de la fecha de compra

(La garantía para aparatos de alquiler comienza a partir de la fecha en que se alquila por primera vez).

Responsabilidad de la compañía:

- · Brindarle un aparato nuevo o, si lo consideramos necesario, un aparato reacondicionado.
- El aparato que se entrega en este caso estará cubierto hasta que termine la garantía del aparato original.

Reclamo por garantía:

- Embalar el aparato como corresponde, incluyendo los cables y otros accesorios que se suministraron con el producto. Recomendamos utilizar la caja y el material de embalaje que vinieron de fábrica.
- Colocar en el paquete una prueba de compra que contenga la fecha, como la factura. Además, escribir en letra de imprenta el nombre y la dirección del remitente y la descripción de la falla. Enviar el paquete por un servicio de mensajería corriente, como UPS u otro similar a la dirección siguiente:

Thomson Consumer Electronics, Inc.

Product Exchange Center

32 Spur Drive

El Paso, Texas 79906

- Pagar todos los cargos que le cobre el Centro de Canjes por los servicios no cubiertos por la garantía.
- Se le enviará un aparato nuevo o reacondicionado con porte pagado.

Aspectos no cubiertos por la garantía:

- Instrucción a los clientes. (Su Manual de Instrucciones le brinda información sobre el funcionamiento del aparato y de los controles. Para más detalles, póngase en contacto con su representante).
- Instalación y aiustes de configuración
- Pilas
- · Daños debidos al abuso o descuido.
- Productos que han sido modificados o incorporados en otros productos.
- Productos adquiridos o reparados fuera de los EE.UU.
- Casos fortuitos, como daños por descargas eléctricas, etc.

Registro del producto:

Sírvase completar y enviar la tarjeta de registro del producto, que viene con su aparato. El registro
facilitará el contacto, si fuera necesario. El retorno de la tarjeta no se requiere para la aplicación de la
garantía.

Leyes estatales que se aplican a la garantía:

 Esta garantía cubre sus derechos legales específicos, pero es posible que usted tenga otros derechos si cambia de estado.

En caso de comprar el producto fuera de los Estados Unidos:

Esta garantía no se aplica. Solicite a su distribuidor información sobre la garantía.

Modelo 2-9750 347A8122--0001 (Rév. 3) 96-25 Impreso en filipinas

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

© 1996 Thomson Consumer Electronics, Inc. P.O. BOX 1976, Indianapolis, IN 46206 Trademark(s) ® Registered Marca(s) Registrada(s)